



ուղեւորը՝ իր հայրենիքէն (Վահայէ) մեկնելով Ռուսաստանի ծածմով կը հասնի 1704 Յուլիանար 16ին Նոր-Ջուղա, որուն մասին այլեւայլ տեղեկութիւններ տալէն վերջը կ'ըսէ.

„Il se trouve plusieurs autres européens, à Julfa, la plupart français et trois Genevois dont l'un est orfèvre et les deux autres sont horlogers, et deux médecins, un français nommé Hermet et un grec, natif de Smyrne. Ils sont tous mariés, à la reserve d'un de trois Genevois, nommé Finot, à des arméniennes de basse extraction; de sorte qu'ils ont bien de peine à subsister; outre qu'il n'y a rien à faire ici pour les étrangers comme on l'a déjà observé. De plus les perses ont d'habiles médecins et d'assez bon mathématiciens parmi eux; mais ils n'entendent pas la chirurgie; et cependant on n'y fait aucun cas des chirurgiens étrangers, ils n'ont aussi aucune considération pour ceux qui sont au service du roi dont les pensions se payent en billet monai sur d'autres villes, de sorte qu'ils perdent souvent un tiers et quelquefois même la moitié de ce qui leur est dû, pour avoir de l'argent comptant.„

Այսպիսի բացայայտ եւ որոշ վկայութիւն մը կարդալէն վերջը, անդէպ է կարծեմ այլ եւս պնդել չէրմէթեան տոհմին հայ ծագման վրայ. մանաւանդ որ բոլոր պարագաները, այսինքն, ժամանակը, տեղը, արհեստը հայուհետ մը հետ ամուսնութիւնը եւ յետնագոյն հայ պատմագիրներուն այս մասին լռութիւնը կը միաբանին ցուցնելու թէ մեզի ծանօթ չէրմէթեաններուն նախահայրը՝ այս հատուածին մէջ յիշուած Գաղղիացի բժիշկ Hermetն է եւ ոչ թէ ուրիշ մէկը: Ուր թողունք որ սոյն անունը՝ ակերի եւրոպական, եւ ի մասնաւորի Գաղղիական կ'երեւի քան թէ հայկական, որովհետեւ նոյն վերջաւորութեամբ յաճախութիւ Գաղղիական անուններ կան, զոր օրինակ, Cogniet, Gallet, Galliffet, Janet, Lémnet, Pillet եւ այլն այս առթիւ Charle Գաղղիացի մաթեմատիկոսին (1822—1901) Hermite մականունը կրնայ անցնիլ արթնամիջ ընթերցողին յիշողութիւնէն:

Երանի թէ պահուած կամ հրատարակուած ըլլային յԱսպահան եւ ի Նոր-Ջուղա ատենօք գտնուած լատին վանքերու եւ եկեղեցիներու տարեգրութիւններն ու յիշատակարանները. այն ատեն շատ բան պիտի գիտնայինք այս

եւ ուրիշ կէտերու մասին: Բարեբախտաբար դեռ պահուած կը մնայ՝ ի Բասրա 1623էն ի վեր հաստատուած եւ ի Բաղդադ 1721ին եկած Կարմեղեան (Carmes) կրօնաւորներու լատիններէն Յիշատակարանաց մէկ մասը, որ գլխաւորաբար կը բաղկանայ հինգ գրքերէ կամ տետրակներէ, որոնց մէջ արձանագրուած են յիշեալ երկու քաղաքներուն նախկին կաթողիկէ բնակիչներուն եւ անցորդներուն մեծագոյն մասին ծնունդը, պսակը եւ մահը, ինչպէս նաեւ ինչ ինչ տեղեկութիւններ ու զանազան դէպքեր: Տեղ տեղ ալ թղթատողի աչքին կը հանդիպին գաղղիներէն եւ հայերէն իսկագիր ստորագրութիւններ ու լատին տառերով՝ հայերէն եւ արաբերէն գրուած մէկ քանի էջեր: Եւ զարմանք չէ, որովհետեւ այս երկու լեզուները գիտցող կարմեղեան կրօնաւորներ կային ատեն մը ի Բասրա:

Արդ այս թանկագին Յիշատակարանաց մէջ յաճախ կը յիշուին չէրմէթեանները, ինչպէս նաեւ ուրիշ հայազգի կաթողիկէ գերդաստաններ, որոնք Ջուղայէն եւ ուրիշ տեղերէ գաղթած էին վերոյիշեալ քաղաքները<sup>1</sup>.

Չէրմէթեանց բոլոր յիշատակութիւնները իմովսանն աղէկ մը քննելով եւ իրարու հետ համեմատելով հասայ հետեւեալ եզրակացութեան:

Չէրմէթը ի Նոր-Ջուղա ամուսնացած է եւ նոյն ամուսնութենէն ունեցած է հետեւեալ զաւակները.

1. Կատարինա, որ է կողակից ջուղայեցի հայ-կաթողիկէ Թադէոսի Շահրիմանեան:

2. Յովհաննէս, որ լատին բնագրին մէջ հետագայ տարբեր ձեւերով կը յիշուի. „Joannes. Dominus Giannet, id est, Joannes Baptistus“ կամ պարզապէս „Johannes Baptistus“:

Այս անուանակոչութեան հետ կը համաձայնի նաեւ անոր գաղղիներէն փակագիր ստորագրութիւնը, որ է „F. B. Ermet témoin“ ուրիշ տեղ կը ստորագրէ այսպէս. Hermet témoin. Արդ այս Յովհաննէսը կամ ինչպէս կ'ըսէ բնագիրը այս „Joannes Hermet, filius q<sup>a</sup>. Antoni... Julfencis“ երկրորդ անգամ ըլլալով կ'ամուսնանայ Բասրա քաղաքին մէջ, 1751, Փետր. 18ին ջուղայեցի հայ-կաթողիկէ Շահրիմանեան Աղանուրի Ռէջինա (Regina) այրի դստեր հետ, եւ կ'երեւի թէ Յովհաննէս անունով տղայ

<sup>1</sup> Տես Յ. Յովհաննէանց, Պատմ. Նոր-Ջուղայի որ յԱսպահան, Նոր-Ջուղա 1881, Բ, էջ 108:



Յօդուածս ամբողջացնելու եւ կատարեալ ընելու համար պատշաճ կը համարիմ հոս աւելցնել, որ Edward Ives անունով Անգղիացի ուղեւոր մը, իր անգղիերէն ուղեգրութեան մէջ յաճախ կը յիշատակէ Hemet անուն մարդ մը, որ տեղեակ էր պարսկերէնի, գաղղիերէնի եւ աղճատ անգղիերէն մը կը խօսէր, եւ ուղեկցեցաւ Ives ուղեւորին, երբ ասիկա Բասրայէն մեկնեցաւ, 27 Ապրիլ 1758 իր հայրենիքը վերադառնալու համար: Արդ այս մարդուս մասին կ'ըսէ:

„Mons. Hemet of french extraction, but for many years employed as interpreter to the English Factory at Ispahan, and now ruined in his circumstances by the civil wars carried on in Persia, joined us at Bassora, on his way to Baghdad, where his family resided, and he proposed carrying them from thence to Venise, his wife's native place.“

Ճամբու՞մ Անգղիացի ուղեւորին Արար հետեւորդներէն մէկը կը հիւանդանայ, Hemetին կը դիմուի, իրրեւ բժշկութեան տեղեակի, զայն դարմանելու համար:

„We desired Mr. Hemet, who had some Knowledge of medicine, to take care of him.“

Այս գլխաւոր եւ մեր նպատակին համար կարեւոր երկու հատուածները, անոր համար յառաջ բերի, որովհետեւ հաւանական կ'երեւի, որ յիշեալ Hemetը մէկն ըլլայ Հէրմէթեաններէն: Բոլոր պարագաները նպաստաւոր են այս կարծեաց հաստատութեան, այսինքն, անունը — Անգլիացւոյ մը կողմանէ ք տառին կրճատումը՝ զարմանալի չէ — գաղղիական ծագումը, յԱսպահան գտնուիլը Բասրա կամ Բաղդատ գաղթելը, Վենետիկցի ամուսին ունենալը, Վենետիկ ելթալու դիտաւորութիւնը՝ եւ վերջապէս, բժշկութեան քիչ շատ տեղեակ ըլլալը: Սակայն ի վերայ այս ամենայնի կարծիք մըն է այս, որուն արժէքը կարելի է որ ապագային ճշգրիտ գնահատուի եւ արդիւնքը ծանուցուի Հանգրիսիս պատ. ընթերցողներուն:

Բաղդատ, 21 Յունուար 1922:

ՆԵՐՍԷՍ Վ. ՍԱՅՌԱՆՆ

1 „A voyage from England to India in year 1754 also, a journey from Persia to England by an unusual route by Edward Ives. London 1773“, էջ 237:

2 էջ 293:

ՉԱՏԱՐԱՄԱՏԱՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՐՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՅԻՍՈՒԹԻՒՆԸ

(Հարսնական)

14. Օրհնանքներ:

Չահարմահալում՝ գիւղացիները հիւանդ են նաեւ մի շարք օրհնանքներ. դրանք մեծամասնութեամբ պարզ, բայց գողտրիկ բարեմաղթութիւններ են կեանքի, արեւշատութեան, աշխատանքի, ճանապարհորդութեան եւ այլն: Գիւղացիներն իրենց առօրեայ կեանքում համարեա միշտ արաստանում են այդ օրհնանքները, այն հասկացողութեամբ, որ անանց նրանց մարդ յաջողութիւն չի ունենար եւ իր գործերն էլ յաջող չեն ընթանար: Օրհնանքներ ասելը գիւղացիները բարոյական պարտականութիւն են համարում: Այդպէս են եղել նահապետական բոլոր ազգերը: Նրանց բերաններից օրհնանքները մեղի նման ծորել են: Այդ են ցոյց տալիս մեզ ազգագրական հրատարակութիւնների սուսմասիրութիւնները: Այդպէս է եւ այսօր Չահարմահալի ժողովուրդը:

Շրջեցէք գաւառի բոլոր գիւղերը, մտէք գիւղացիների մէջ, մասնակցեցէք նրանց ճաշերին, խնջոյքներին, անգամ աշխատանքներին եւ դուք պիտի լսէք մի շարք օրհնանքներ բարեմաղթութիւններ: Ահա դրանք:

- Աղեգդ տարի:
- Ախպէրդ տարի:
- Ապրի արեւդ:
- Ապրի որթիճդ:
- Աածանիցդ առնես:
- Աստուած գալոց զագէն փրգի:
- Աստուած քէզի արեւշատութուն տայ:
- Աստուած քէզի յօշ որթի տայ:
- Աստուած քէզի զայիմ ձեռով պահի:
- Աստուած քէզի շարից փրգի:
- Աստուած քու զօրձին աջօրութուն տայ:
- Աստուած քու ձերութունն օրհնի:
- Աստուած քու կալ ու կախն բարսքաթ տայ:
- Աստուած քու հօրն ու մօրն ու ախպրտանցդ շատ պահի:
- Աստուած քու ձեռք չկառ ճյնի:
- Աստուած քու սրթիքն զօրացնի:
- Աստուած ձեռք քու վրայ բլնի:
- Բարցդ բարի բլնի:
- Բարով կապես խիպանիդ կարմիր-կանանձը:
- Բարով մաշես, էդ հին բլնի, հար նոր:
- Գնա օր հացդ տաք բլնի, ջուրդ սառն բլնի:
- Վօրդ բարին շառնի, մտոդ փուշ նպատի: